

**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES****Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

UHR - ORE

285**20.08.2025****08:00**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin

Assiste la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Öffentliches Vergabewesen - Wiederinstandsetzung von Trockenmauern auf öffentlichen Flächen im Nationalpark Stilfserjoch -G.p. 2151, K.G. Tschengls (RISORSE MURETTI A SECCO – MASE) - Validierung und Genehmigung des Ausführungsprojektes zu Finanzierungszwecken CUP: G37H25000340007	Appalti pubblici - Ripristino di muretti a secco, che insistono su aree di pubblico utilizzo nel Parco Nazionale dello Stelvio - p.f. 2151, C.C. Cengles (RISORSE MURETTI A SECCO – MASE) - Validazione ed approvazione del progetto esecutivo per motivi di finanziamento CUP: G37H25000340007

Gemeindeausschussbeschluss Nr. 285 vom 20.08.2025

Mit Beschluss der Bürgermeisterin Nr. 22 vom 15.05.2025 wurde die Dienstleistung Wiederinstandsetzung von Trockenmauern auf öffentlichen Flächen im Nationalpark Stilfserjoch-G.p. 2151, K.G. Tschengls (RISORSE MURETTI A SECCO – MASE) - Verschiedene technische Leistungen (Vermessungsarbeiten, Ausführungsplanung, Ausschreibungsunterlagen, Bauausführung)- CIG: B6DEABA175- mittels Direktauftrag an das Technische Büro Dr. Hermann Tumler in Schnals für einen Betrag in der Höhe von 18.044,63 € zuzügl. 4 % Ergänzungsbeitrag + 22 % MwSt., also auf 22.895,03 € vergeben.

Mit Schreiben vom 21.02.2025 (prot n. 0007088) wurde vom Amt für den Nationalpark Stilfserjoch-Abteilung Natur, Landschaft und Raumentwicklung ein Beitrag für gegenständliches Projekt zugesichert.

Der Vereinbarungsentwurf betreffend Wiederinstandsetzung von Trockenmauern zwischen dem Landesamt für den Nationalpark Stilfserjoch und der Gemeinde Laas wird mit getrennter Maßnahme genehmigt.

Das nun zur Genehmigung vorgelegte Ausführungsprojekt betreffend die Arbeiten Wiederinstandsetzung von Trockenmauern auf öffentlichen Flächen im Nationalpark Stilfserjoch-G.p. 2151, K.G. Tschengls (RISORSE MURETTI A SECCO – MASE) sieht eine Gesamtausgabe von 184.489,62 Euro für Arbeiten und insgesamt 253.788,94.Euro einschließlich technischer Spesen und MwSt. vor.

Die vorliegenden Projektunterlagen bestehen aus:

- Technischer Bericht
- Bericht Mindestumweltkriterien
- Eigenerklärung Anrainer
- Eigenerklärung Gefahrenzonenplan
- Leistungs- Preisverzeichnis
- Bestand
- Endstand
- Fotodokumentation
- Massenermittlung
- Vergleichsstand
- Kostenberechnung
- Landschaftsbericht
- Regelprofile

Mit Genehmigung des Projektes kommt diesem Bauvorhaben die Gemeinnützigkeits-, Dringlichkeits- und Unaufschiebbarkeitserklärung gleich.

Das Projekt wurde vom zuständigen Referenten überprüft und dieser bestätigt, dass dieses den Vorstellungen der Gemeindeverwaltung entspricht und somit genehmigt werden kann.

Delibera della Giunta comunale n. 285 del 20.08.2025

Con delibera della Sindaca comunale n. 22 del 15.05.2025 è stato affidato il servizio Ripristino di muretti a secco, che insistono su aree di pubblico utilizzo nel Parco Nazionale dello Stelvio- p.f. 2151, C.C. Cengles (RISORSE MURETTI A SECCO – MASE) – vari servizi tecnici (lavori di rilievo, progetto esecutivo, documenti di gara, esecuzione - CIG: B6DEABA175 “ mediante l'aggiudicazione diretta allo ufficio tecnico dott. Hermann Tumler con sede a Senales per un importo di Euro 18.044,63 più 4 % contributo integrativo e 22 % IVA, cioè Euro 22.895,03.

Con lettera del 21.02.2025 (prot n. 0007088) è stato concesso un contributo dall'ufficio Parco Nazionale dello Stelvio- Ripartizione Natura, Paesaggio e Sviluppo del territorio.

La bozza di accordo riguardante il ripristino di muretti a secco tra l'Ufficio Parco Nazionale dello Stelvio e il Comune di Lasa viene approvato con provvedimento a parte.

Il progetto esecutivo per i lavori riguardante il ripristino di muretti a secco, che insistono su aree di pubblico utilizzo nel Parco Nazionale dello Stelvio- p.f. 2151, C.C. Cengles (RISORSE MURETTI A SECCO – MASE) ora presentato prevede una spesa di Euro 184.489,62 per lavori e la spesa complessiva di Euro 253.788,94.comprese le spese tecniche e l'IVA.

I documenti del progetto sono composti come segue:

- relazione tecnica
- relazione criteri ambientali minimi
- autodichiarazione confinanti
- autodichiarazione piano delle zone di pericolo
- Elenco prestazioni e prezzi
- stato di fatto
- stato finale
- documentazione fotografica
- computo metrico
- stato di confronto
- computo estimativo
- relazione paesaggistica
- sezioni tipo

Con l'approvazione, il progetto equivale a dichiarazione di pubblica utilità, di urgenza e indifferibilità.

Il progetto è stato esaminato dall'assessore competente che conferma che lo stesso corrisponde a quanto concordato ed agli obiettivi dell'amministrazione comunale e pertanto può essere approvato.

Um die Finanzierungsansuchen und nötigen Gutachten und Genehmigungen einzuholen, muss das Ausführungsprojekt zu diesen Zwecken genehmigt werden.

Gemäß Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, fällt die Genehmigung des Ausführungsprojektes in die Zuständigkeit des Gemeindevorstandes.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- Landesgesetzes Nr. 16 vom 17.12.2015 sowie Kodex der öffentlichen Verträge GvD 36/2023.
- die Verordnung zur Regelung der Verträge, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 59 vom 29.11.2010;
- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
7M4nCESiSjsV9hJaxPQbHz63ZCLGXTqihmTRuYsrcwY=
buchhalterisches Gutachten- elektronischer Fingerabdruck:

nicht erforderlich

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Einheitliches Strategiedokument (ESD) zum Haushaltsvoranschlag 2025-2027, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 41 vom 30.12.2024 und nachfolgende Änderungen.
- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindevorstandsbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEVORSTAND einstimmig und in gesetzlicher Form den

Per ottenere le richieste di finanziamento, i pareri e le autorizzazioni necessarie, il progetto esecutivo deve essere approvato a tal fine.

Ai sensi del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige l'approvazione del progetto rientra nella competenza della Giunta Comunale.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- legge provinciale n. 16 del 17.12.2015, nonché il codice per gli appalti pubblici D.Lgs. 36/2023.
- Regolamento per la disciplina dei contratti, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 59 del 29/11/2010;
- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico- impronta digitale:

7M4nCESiSjsV9hJaxPQbHz63ZCLGXTqihmTRuYsrcwY=

parere contabile- impronta digitale:

non necessario

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- Documento unico di Programmazione (DUP) al Bilancio di previsione 2025-2027, approvato con delibera consiliare n. 41 del 30/12/2024, e successive modifiche.
- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

BESCHLUSS

1. Das vom Technischen Büro Dr. Hermann Tumler aus Schnals erstellte Ausführungsprojekt für die Arbeiten Wiederinstandsetzung von Trockenmauern auf öffentlichen Flächen im Nationalpark Stilsferjoch -G.p. 2151, K.G. Tschengls (RISORSE MURETTI A SECCO – MASE) - CUP: G37H25000340007 - wird in VERWALTUNGSTECHNISCHER HINSICHT genehmigt und zwar mit folgenden vorgesehenen Gesamtkosten:

Summe der Bauarbeiten (inkl. Kosten für Sicherheit): Euro 184.489,62

Zur Verfügung der Verwaltung (techn. Spesen, Mwst., Unvorhergesehenes): Euro 69.299,32

Gesamtsumme: Euro 253.788,94.

2. Mit der Genehmigung des Projektes erfolgt zugleich die Überprüfung und Validierung des Ausführungsprojektes im Sinne von Artikel 15 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., sowie gemäß Anhang I.7, Art. 34 des GvD 36/2023.
3. Einzige Verantwortliche des Projektes (EPV) im Sinne des Artikel 6 des Landesgesetzes Nr. 16/2015, i.g.F., ist die Gemeindesekretärin Dr. Manuela Schöpf.
4. Gegenüber der alleinigen Projektverantwortlichen EPV des verwaltungsmäßigen Verfahrens bestehen keine Interessenskonflikte, Unvereinbarkeiten und Befangenheitsgründe gemäß Art. 16, des GVD Nr. 36/2023..
5. Die Ausschreibung und Vergabe der Arbeiten, sowie die Ausgabenverpflichtung erfolgen mit getrennter Maßnahme.
6. Die Bürgermeisterin ist beauftragt und ermächtigt, alle notwendigen Schritte für die Finanzierung und Umsetzung dieses Projektes zu unternehmen..
7. Es wird festgehalten, dass aus gegenständlicher Maßnahme keine Ausgabe zu Lasten des Haushaltsvoranschlags für das laufende Finanzjahr erwächst.
8. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.

DELIBERA

1. Il progetto esecutivo riguardante i lavori per il ripristino di muretti a secco, che insistono su aree di pubblico utilizzo nel Parco Nazionale dello Stelvio - p.f. 2151, C.C. Cengles (RISORSE MURETTI A SECCO – MASE) - CUP: G37H25000340007- elaborato dall'ufficio tecnico dott. Hermann Tumler a Senales, viene approvato in VIA TECNICO-AMMINISTRATIVA, con il seguente preventivo di spesa:

somma delle opere (incluse spese per la sicurezza): Euro 184.489,62

a disposizione dell'Amministrazione (spese tecniche, IVA, imprevisti) Euro 69.299,32

Importo totale: Euro 253.788,94.

2. La presente approvazione del progetto forma la verifica e la validazione del progetto esecutivo ai sensi dell'articolo 15 della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m. e ai sensi dell'allegato I.7, Art. 34 del D.Lgs. 36/2023.
3. È nominata quale Responsabile unico del progetto (RUP) ai sensi dell'art. 6 della legge provinciale n. 16/2015, e.s.m., la segretaria comunale dott.ssa Manuela Schöpf.
4. Il Responsabile unico del progetto RUP (parte amministrativa) non si trova in condizioni di conflitto interesse, incompatibilità ed obbligo di astensione di cui all'art. 16, D.Lgs n. 36/2023.
5. Si provvederà con provvedimento separato all'indizio dell'appalto per l'affidamento dei lavori nonché al impegno di spesa.
6. La Sindaca è incaricata ed autorizzata ad intraprendere tutto il necessario sia per il finanziamento sia per la realizzazione del progetto.
7. Si afferma, che dal presente provvedimento non ne conseguono alcune spese a carico del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente.
8. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.

9. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.

9. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03/05/2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

22.08.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
